



Brüssel, den 18. Mai 2015  
(OR. en)

8925/15

OJ CRP1 19

## **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	2542. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)
Termin:	20. und 22. Mai 2015
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### **MITTWOCH, 20. MAI 2015 (10.00 UHR)**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I<sup>(1)</sup>

2. Entwürfe von Ratsprotokollen (°)

- a) 3373. Tagung des Rates der Europäischen Union (Umwelt) vom 6. März 2015 in Brüssel

7001/15 PV/CONS 10 ENV 158

+ COR 1 (lv)

+ COR 2 (fr)

+ COR 3

- b) 3377. Tagung des Rates der Europäischen Union (Verkehr, Telekommunikation und Energie) vom 13. März 2015 in Brüssel

7209/15 PV/CONS 14 TRANS 93 TELECOM 73 ENER 98

+ ADD 1

3. Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit  
Ernennung von Frau Christiane MIßBECK-WINBERG zum Mitglied (Dänemark) als  
Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Flemming DREESEN  
– Annahme  
8629/15 SOC 287 EMPL 172
4. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
Ernennung von Frau Christiane MIßBECK-WINBERG zum Mitglied (Dänemark) als  
Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Flemming DREESEN  
– Annahme  
8630/15 SOC 288 EMPL 173
5. Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit  
Ernennung von Frau Sabrija TIRAK zum Mitglied (Dänemark) als Nachfolgerin des  
ausscheidenden Mitglieds Frau Camilla CLEVIN  
– Annahme  
8631/15 SOC 289 EMPL 174
6. Berichtigung der delegierten Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18. Dezember  
2014 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/40/EU des Europäischen Parlaments und des Rates  
hinsichtlich der Bereitstellung EU-weiter Echtzeit-Verkehrsinformationsdienste  
– Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
8577/15 TRANS 155 TELECOM 105 IND 69 DELACT 46  
17094/14 TRANS 607 TELECOM 241 IND 387 DELACT 244  
+ COR 1  
+ ADD 1
7. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Festlegung einer Leitlinie für die  
Kapazitätsvergabe und das Engpassmanagement  
– Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
8370/15 ENER 129  
7745/15 ENER 116
8. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Anhänge II und III  
der Verordnung (EG) Nr. 396/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich  
der Höchstgehalte an Rückständen von Difenoconazol, Fluopicolid, Fluopyram, Isopyrazam  
und Pendimethalin in oder auf bestimmten Erzeugnissen  
– Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
8617/15 AGRILEG 105  
8296/15 AGRILEG 93  
+ ADD 1  
+ ADD 2

9. Festlegung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Verkehr, Telekommunikation und Energie) am 8. Juni 2015 <sup>(1)</sup>
10. Vorbereitung der Tagung des Rates "Wettbewerbsfähigkeit" (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt) am 28./29. Mai 2015
1. Produktsicherheitspaket (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Verbraucherprodukten und zur Aufhebung der Richtlinie 87/357/EWG des Rates und der Richtlinie 2001/95/EG
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Marktüberwachung von Produkten und zur Änderung der Richtlinien 89/686/EWG und 93/15/EWG des Rates sowie der Richtlinien 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 1999/5/EG, 2000/9/EG, 2000/14/EG, 2001/95/EG, 2004/108/EG, 2006/42/EG, 2006/95/EG, 2007/23/EG, 2008/57/EG, 2009/48/EG, 2009/105/EG, 2009/142/EG, 2011/65/EU, der Verordnung (EU) Nr. 305/2011, der Verordnung (EG) Nr. 764/2008 und der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates
- Allgemeine Ausrichtung (\*)
- 16901/13 COMPET 876 COMSOM 206 CODEC 2729 ENT 329 MI 1102  
UD 319 CHIMIE 131 COMER 277
- 16902/13 COMPET 877 COMSOM 207 CODEC 2730 ENT 324 MI 1079  
UD 320 CHIMIE 132 COMER 278
- 8761/15 ENT 82 MI 296 CONSOM 77 COMPET 189 CODEC 695  
UD 110 CHIMIE 25 COMER 65
2. Politik für den digitalen Binnenmarkt (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
- a) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum digitalen Wandel in der europäischen Industrie
- Annahme
- 8566/15 DATAPROTECT 68 ECO 56 IND 68 COMPET 181 DIGIT 31  
MI 287 PI 31
- b) Strategie für einen digitalen Binnenmarkt für Europa
- Vorstellung durch die Kommission
- Gedankenaustausch
- 8672/15 COMPET 185 TELECOM 109 AUDIO 11 DIGIT 32 RECH 107 MI 291  
PI 32 IND 72 ECOFIN 308 ENER 139 DATAPROTECT 70  
CYBER 31 JUSTCIV 101 EJUSTICE 56 CULT 29 EDUC 122
- + ADD 1
- 8807/15 MI 303 IND 74 COMPET 192 TELECOM 112

3. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Überprüfung der Beratungsstruktur für den Europäischen Forschungsraum (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme  
8562/15 RECH 104 COMPET 180
  4. Hin zu einer offenen und exzellenten europäischen Wissenschaft – Folgemaßnahmen zu der öffentlichen Konsultation zu Wissenschaft 2.0 (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Orientierungsaussprache  
8784/15 RECH 109 COMPET 191 TELECOM 111
11. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Tiergesundheit (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- Sonstiges
- a) Bestandsaufnahme zu den Schlussfolgerungen des Rates (Wettbewerbsfähigkeit) vom Dezember 2013  
Bericht der Hochrangigen Gruppe "Wettbewerbsfähigkeit und Wachstum"
    - Informationen des Vorsitzes  
8061/15 COMPET 152 MI 240 IND 54
  - b) Energie- und Klimapaket: Die Wettbewerbsfähigkeit der Industrie betreffende Aspekte  
Schreiben des Vorsitzenden der Hochrangigen Gruppe
    - Informationen des Vorsitzes  
8878/15 ENER 145 CLIMA 52 COMPET 197 IND 78 ENV 282
  - c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anforderungen in Bezug auf die Emissionsgrenzwerte und die Typgenehmigung für Verbrennungsmotoren für nicht für den Straßenverkehr bestimmte mobile Maschinen und Geräte (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
    - Informationen des Vorsitzes über den Sachstand  
8871/15 ENT 84 ENV 280 MI 312 CODEC 721

I <sup>(1)</sup>

12. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – des Änderungsprotokolls zu dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über Regelungen, die den in der Richtlinie 2003/48/EG des Rates im Bereich der Besteuerung von Zinserträgen festgelegten Regelungen gleichwertig sind

– Annahme

8783/15 FISC 45 ECOFIN 318 AELE 25 CH 19

8265/15 FISC 35 ECOFIN 265 AELE 22 CH 16

8297/15 FISC 37 ECOFIN 268 AELE 24 CH 18

II

13. Rolle der Europäischen Union in der Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation (FAO) nach dem Vertrag von Lissabon

– Bericht des Vorsitzes über den Stand der Beratungen über die aktualisierte Erklärung über die Zuständigkeiten und die neue interne Vereinbarung

8233/15 AGRI 211 FAO 17

14. Vorbereitung der Tagung des Rates (Verkehr, Telekommunikation und Energie) am 11./12. Juni 2015

1. Festlegung der vorläufigen Tagesordnung <sup>(1)</sup>

2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 261/2004 über eine gemeinsame Regelung für Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen für Fluggäste im Fall der Nichtbeförderung und bei Annullierung oder großer Verspätung von Flügen und der Verordnung (EG) Nr. 2027/97 über die Haftung von Luftfahrtunternehmen bei der Beförderung von Fluggästen und deren Gepäck im Luftverkehr (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)

– Sachstandsbericht

7615/13 AVIATION 47 CONSOM 47 CODEC 616

8693/15 AVIATION 52 CONSOM 75 CODEC 678

10. Vorbereitung der Tagung des Rates "Wettbewerbsfähigkeit" (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt) am 28./29. Mai 2015 (**Fortsetzung**)
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Pauschal- und Bausteinreisen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 und der Richtlinie 2011/83/EU sowie zur Aufhebung der Richtlinie 90/314/EWG des Rates (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
- Politische Einigung
    - 8537/15 CONSOM 74 MI 286 TOUR 5 JUSTCIV 95 CODEC 644
    - 8880/15 CONSOM 81 MI 314 TOUR 6 JUSTCIV 113 CODEC 724
    - 8969/15 CONSOM 82 MI 319 TOUR 7 JUSTCIV 119 CODEC 732
15. Technische Harmonisierung
- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Seilbahnen (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstungen (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Gasverbrauchseinrichtungen (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
    - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
16. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Begrenzung der Emissionen bestimmter Schadstoffe aus mittelgroßen Feuerungsanlagen in die Luft (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
17. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über neuartige Lebensmittel (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Leitlinien für die weiteren Beratungen
    - 8881/15 DENLEG 71 AGRI 261 CODEC 725
- Sonstiges

<sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 19. Mai 2015 von der Mertens-Gruppe erörtert.

<sup>(°)</sup> Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

<sup>(\*)</sup> Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.